

KORTE REPORTAGE OVER "HET BELEG"

Edele heren, goede vrienden,

Ik heb Uw brief gedateerd 23 augustus op de eerste dezer ontvangen, waaruit ik Uw verlangen om nieuws betreffende de belegering van de stad Oostende begrepen heb. Eerst is zijne Hoogheid op 5 juli voor deze stad Oostende gekomen en heeft zijn volk in twee legers verdeeld, waarvan zijn Genade Graaf Frederik met ongeveer drie à vierduizend man in de duinen van Blankenberge is getrokken, alwaar hij dezelfde nacht vier stukken geschut heeft ingeplant en 's anderendaags de stad beschoten. Het ander deel van het leger heeft zijne Hoogheid met Don Augustin Mexia, gouverneur van het kasteel van Antwerpen langs deze zijde in de duinen van Nieuwpoort gezonden. Deze heeft zijn volk gelogeed onder het fort van Sint Albrecht in en onder de duinen en heeft zijn tranché door de duinen naar de stad beginnen leiden ; ook wij naast de duinen door de weilanden, waar er bij de stad een redoute gemaakt werd, waarop de vijand een uitval heeft gedaan, wat niets anders heeft uitgehaald dan het verlies van ongeveer 100 man en weinig verlies aan onze zijde. Hierna hebben de onzen opnieuw in de weiden een heuvel ingenomen, waarop zij een redoute begonnen te maken recht tegenover een sterkte die de vijand buiten de stad gemaakt heeft. De vijand heeft de onzen uit deze redoute gejaagd en er zich in versterkt ; doch wij hebben de derde dag erna dezelfde weder afgenomen en er tussen de 50 en 60 man in doodgeslagen. Sindsdien is er niets bijzonders geschied dan dat wij onze tranchée langs deze zijde van de duinen van Nieuwpoort hebben aangebracht recht op de gracht van hun contre-scherp recht tegenover een reveling, waarvoor zij een halvemaan hadden gemaakt met een palissade, die zij hebben moeten verlaten. Hiernaast hebben wij een dijk van de duinen tot hun haven gemaakt, waarmee wij hen de in- en uitvaart van de haven hebben benomen, al hebben zij nog een kanaal buiten de stad aan de zijde van Blankenberge, waardoor zij nog dagelijks schepen in en uit de stad brengen, de Graaf van Buquoy gaat ook met een dijk naar het gemelde kanaal, zo hij dit kan volbrengen is het ontzetten te water hun volledig ontnomen.

Zijn genade Graaf Frederik heeft zijn kwartier veranderd van uit de duinen naar een schans geheten Sint Clara, van waaruit hij een tranché leidt naar hogergenoemde sterkte met het plan deze aan de vijand te ontnemen.

(de brief werd besloten met de wens dat de stad zich vlug zal overgeven en een woordje latijn "quia futura semper sunt incerta" – dat de toekomst altijd onzeker is.)

Uit het leger voor Oostende, de 3^{de} september (1601?).

U vriend en dienstwillige
Stephen van Ysendorn van Bloys

+

Erentfesten Wyſen vnd ſeer diſcreeten gunſtige goede
Grunden ick heb v L breif gedateert den 23 augusti den
1. deses ont fangen waer ick der ſeluiſen begeerte anlangende
die belegeringe deſer ſtadt oefftende wint hebbe verſtaen waer
in v L wij oock in alle ander ſaeken myn geringes vermogens
nach toe dienst vnd geuallens toe ſijn worden myn die ſeluiſen.
der tyt Willich vinden. Inden Erſten is yz hoicheit den
5. julijs voer dyſer ſtad oefftende comen vnd heft yz volck
in twee legers gedeelt waer van yz genaden Graif vriederich
met ongeuerlich tuſſen dri vnd vier duſent man in di dune
van Blanken borch is getrockt al waer er den ſeluen nacht vier
ſtucken hoef geplant vnd des andere dages daer met vnde
ſtadt geſeten. Dat ander deel des leger heft iz hoicheit met
don Augustin Mexia gouuerneur des Caſtels van Antwerpen
an deſe tyt an die dunen van Nieuport geſetkt der welck yz
volck heft gelegeert onder het fort van Sint albrecht in vnd
vnd onder dy dune vnd heft yz trenen durch die dune
na die ſtad an beginn toe vieren wij oock meffen die dune na di durch

Die Weid Lander in welke tven che ongewerlick 200 tre
Vander Stadt er ee redout heft doen maken Waer op der
Vant een Vuit dat heft gedaen in welken er met vuit heft
gericht dan ongewerlick 100 ma overhant met verlos van overicht
van onfer sden, hier nae hebben die onsen weder na die Weidland
in ee hoevel ingenamen Waer op zy een redout hebbe beginne toe
make recht tegen ene pollert de die wat bulte du Stadt sterck
gemaect heft vnd noch helt out welk redout de vant die offe
vuit heft gesaecht vnd sich daer in versterck doch hebben wij
in de derde dach daer na dij seluige weder af genamen vnd ongewerlick
tussen 50 vnd 60 ma daer in doot geslage Jinder die tijt is niet bekende
gesiet dan dat over onse trenches an dijst van die dune van neyport
hebben angebracht wis op de grafft van yr contrescheep recht tege
ee veuelyn van die selue Waer voer sy ee haef maeke hadde gemaect
met ee palisad dat hebbe si motte quiteren neffens den hebbe wij ene
dick van die dune bis op iv haue gemaect Waer met die hant die vuit
vnd in saut der haue hebbe benamen, dan hebbe noch ee kanael buite
die Stadt andie siet van Blanke berch Waer doer sy noch dagelijc sepen

1
Waer ~~put~~ vnd in die stad brengen dan der graef van buquoÿ
gaet oick mett ee dach nae het gemelte kanal het welcke soe hy
kan vol. bringe is hun het ontset toe waer ganselick genamet

Sijn Cre: Graef vnderich heft zyn quartijr verandert voer
laes vut die ^{dure} naeen scans geheben sint Clara waer van eer ee
treche soert nae de voer gemende pollart in meining de seluige
de ciuit af sonne. Sijn make dat ouer die stad an. le jden a vige
met goede haip wat godt auer geue wil moge ouer veradachte
quia futura semper sunt incerta Vret v l op dit pas niet meer toe seruet
Huer met die seluige in besceerming godes beuelende die v l samp
der seluige stad in lang ouerend geluck vnd voerspoit vil borke
Iken out het leger ouer oeffende de 3 septēbris [160]

v l

Vrunt vnd deinst villiger

Steygen d'ingfendern
v l Blijp

Assemblée des États tenue à Paris
Le 29 janvier 1602 En vertu des
Lettres de convocation des archiducs
alban et Clara Eugénie La Royne et
Princes des points Et autres points —
au nombre de dix points parmi
lesquelles se trouve La Commission
donnée à Jean Delannoy greffier
pour assister à une autre assemblée
le 3 novembre ~~à Paris au nombre~~
cote 32

Log. qu'on en a mis les
maximes d'effort et de
gilles d'effort.